

Espedientearen kodea: 2026GACI0007

Erreferentzia: IAP/ag

IZAN ARRANTZALE HONDARRIBIAN - UDA IZENA EMATEKO ARAUDIA 2026	IZAN ARRANTZALE HONDARRIBIAN – UDA NORMATIVA PARA LA INSCRIPCIÓN 2026
---	---

ARAUDIAREN XEDEA

Araudia honen xedea da IZAN ARRANTZALE HONDARRIBIAN - UDA 2026 udako programan inskribatzeko funtzionamendua arautzea.

PROGRAMAREN HELBURUA

Hondarribiko udalerriko itsasoaren, arrantzaren eta itsas bizitzaren unibertsoari hesitze-gune bat eskaintzea.

OBJETO DE LA NORMATIVA

Es objeto de la normativa regular el funcionamiento para la inscripción en el programa IZAN ARRANTZALE HONDARRIBIAN - UDA 2026.

OBJETIVO DEL PROGRAMA

Ofrecer un espacio para el acercamiento al universo del mar, la pesca, y la vida marina del entorno municipal hondarribitarra.

ARAUDI ESPEZIFIKOAK

1.- PROGRAMEN XEHETASUNAK

Txanda bakarra:

- **Leku kopurua:** gutxienez 6 / gehienez 12*
Eskariak lekuak gaingiduz gero, zozketa egingo da. (Programa honen lekuak itxiak dira eta ezin dira zabaltu, nahiz eta eskari gehiago izan).
- **Data:** 2026ko abuztuaren 3tik 7ra arte (biak barne)
- **Adina:** 6 – 12 urte (2014 eta 2020 urteen artean jaiotako pertsonak, bi urteak barne).
- **Hizkuntza:** euskara
- **Tokia:** Done Pedro Arrantzale kofradia. Ramón Iribarren Pasealekua, 29. 28280, Hondarribia
- **Ordutegia:** 10:00 – 13:00

2.- AURREINSKRIPZIOAK

Aurrez izena emateak esan nahi du parte hartzeko oinarri hauek osorik onartzen direla. Udalak baldintzak betetzen ez dituzten interesdunei jakinaraziko die ezin direla onartu.

a) Inskribatzeko moduak

Inskripzio guztiek erregistro digital bat dakarte Juvetudeko Udal Departamentuko APPan, eremuari aplikatzen dizkieten legeak betez

NORMAS ESPECÍFICAS

1. – DETALLES DEL PROGRAMA

Tuno único:

- **Nº de plazas:** mínimo 6 / máximo 12*
Si se exceden se hará sorteo. (Este programa ofrece un cupo de plazas cerradas sin opción a modificación, en caso de superar las plazas máximas).
- **Fechas:** del 3 al 7 de agosto de 2026 (de lunes a viernes).
- **Edades:** entre 6 y 12 años (personas nacidas entre 2014 y 2020, ambos inclusive).
- **Idioma:** euskera
- **Lugar:** Cofradia de pescadores Done Pedro. Ramón Iribarren Pasealekua, 29. 28280, Hondarribia
- **Horario:** 10:00 – 13:00 h

2.- PREINSCRIPCIONES

La preinscripción supone la aceptación íntegra de estas bases de participación. El Ayuntamiento notificará la imposibilidad de admisión a aquellas personas interesadas que no cumplan los requisitos.

a) Formas de inscripción

Todas las inscripciones conllevan un registro digital en la APP municipal del Departamento municipal de Juvetud, desarrollada en

garatua (ikusi dokumentu honen 11. puntua).

cumplimiento de las Leyes que aplican al ámbito (ver punto 11 de este documento).

Digitala (APP-a)

<https://app.hondarribia.eus>

- Erabiltzaile-izena eta pasahitza beharko da sartzeko (dagoeneko ez badaukazu sor daiteke).
- Parte hartzeko baimenaren sinadura digitala egiteko, ziurtagiri digital bat beharko da (BakQ, Izenpe, etab.).
- Erabiltzaile bakar batek familia desberdinetako pertsona bat baino gehiago inskribatzen baditu, adingabe bakoitzak erreferentziako pertsona heldu bat izan beharko du, eta hari buruzko harremanetarako telefonoa eta posta elektronikoa eman beharko dira nahitaez.

Aurrez aurre

Gazteen Zerbitzua

Jabier Ugarte, 6
943 644 752 / 688 728 057
gib@hondarribia.eus
Astelehenetik ostiralera:
16:30 – 20:00

- GZk erabiltzaile bat eta pasahitz generikoa ditu APPan izena emateko.
- Adingabearen ardura duten helduek nahitaez aurkeztu beharko dituzte beren datu pertsonalak, telefonoa eta posta elektronikoa.
- Izena emateko modu horrek berekin dakar pertsona heldu arduradunak prozesuaren jarraipena egiteko berariazko konpromisoa hartzea.

b) Aurreinskribatzeko datak

- **Digitala (APPan):** 2026ko martxoaren 23tik 29ra (biak barne).
- **Aurrez aurre (Gazteen Zerbitzua):** 2026ko martxoaren 23tik 27ra, bere ordutegiaren barne.

Ez dira izen-ematerik onartuko epe horietatik kanpo.

c) Arkeztu beharreko datuak (IKUSI I ERANSKINA)

- Parte hartu nahi duten haurren datu pertsonalak.
- Alergiak eta bestelako osasun xehetasunak, kontuna izan behar direnak.

Digital (APP)

<https://app.hondarribia.eus>

- De acceso a través de usuario y contraseña (se puede crear si no se posee ya).
- Para la firma digital del permiso de participación será necesario un certificado digital (BakQ, Izenpe, etc ...).
- En el caso de que un único usuario/a inscriba a distintas personas de familias diferentes, cada menor deberá tener una persona adulta responsable de referencia, de la cual se deberá facilitar obligatoriamente teléfono de contacto y un correo electrónico.

Presencial

Gazteen Zerbitzua

Jabier Ugarte, 6
943 644 752 / 688 728 057
gib@hondarribia.eus
Lunes – viernes:
16:30 – 20:00

- GZ posee un usuario y contraseña genérico para la inscripción en la APP.
- Las personas adultas responsables de la o el menor deberán aportar obligatoriamente sus datos personales, teléfono y correo electrónico.
- Esta forma de inscripción conlleva un compromiso expreso de seguimiento del proceso por parte de la persona adulta responsable.

b) Fechas de preinscripción

- **Digitalmente (APP):** del 23 al 29 de marzo de 2026 (ambos inclusive).
- **Presencial (Gazteen Zerbitzua):** del 23 al 27 de marzo de 2026, en su horario indicado.

No se aceptará ninguna solicitud fuera de estos plazos.

c) Datos a presentar (Ver ANEXO I)

- Personales relacionados con las y los menores que deseen participar.
- Alergias y detalles de salud a tener en cuenta.

- Ahal dela, 2 arduradunen datuak.

- Datos de, preferentemente, 2 personas responsables.

d) Programa garatzen den gunea, segurtasuna eta publiko objektiboa

- Programak arrantza- eta itsas arloko jarduera espezializatuak ditu.
- Dinamika hauek Hondarribiko Arrantzaleen Kofradian eta bere ingurune naturaletan garatuko dira, **itsasotik gertu**.
- Ingurune horiek ez dute **segurtasun-hesi mugatzailerik**.
- Programa burutuko den unean **hegaluze sasoia** izango da, beraz, lonja martxan izango da, eta **makinak** eta **garraio ibilgailuak egongo dira lanean**.
- Pogramaren ezaugarriak direla eta, **eskainitako arreta-ratioa altua da: arrantza-esparruan espezializatutako monitore 1: 6 adingabeko talde bakoitzeko**.
- Programa honetako lekuek, modu seguruan garatzeko, ezaugarri hauek izan beharko dituzte: **psiko-motrizitate fina** (kanaberekin eta amuekin lan egiten baita), **motrizitate lodia** (autonomia mugimenduan, oreka), **jarraibideei eta talde profesionalari arreta jartzeko gaitasuna, inguruneari erantzuteko gaitasuna**.

Zabarkeriatzat hartuko dira parte-hartzaileen hezkuntza-premia bereziak ezkututzen diren egoerak, programa garatzen den ingurunean dauden aipatutako arriskuen eraginpean jarritz. Talde profesional arduradunak, Udalarik justifikatu ondoren, baldintzak betetzen ez dituen pertsona bat ez onartzea erabaki ahal izango du.

d) Espacio donde se desarrolla el programa, seguridad y público objetivo

- El programa consta de actividades especializadas en el ámbito pesquero y marítimo.
- Estas dinámicas se desarrollarán en la Cofradía de Pescadores de Hondarribia y en sus entornos naturales, **cerca del mar**.
- Estos entornos **carecen de barreras delimitantes de seguridad**.
- En el periodo del programa es **temporada de bonito**, por lo que la lonja estará activa y habrá **maquinaria y vehículos de transporte trabajando**.
- Dadas las características del programa, el **ratio de atención ofrecido es alto: 1 monitor/a especializado en el ámbito pesquero por cada grupo de 6 menores**.
- Las plazas de este programa, para su desarrollo seguro, requieren poseer de: **psico-motricidad fina** (trabajo con cañas, anzuelos), y **motricidad gruesa** (autonomía en el movimiento, equilibrio), **capacidad de atención a las instrucciones y al equipo profesional, capacidad de reacción al entorno**.

Se considerará negligencia aquellos casos en los que se oculten necesidades especiales educacionales de los y las participantes, exponiéndolos a los riesgos mencionados existentes en el entorno donde se desarrolla el programa. El equipo profesional al cargo podrá determinar, previa justificación al Ayuntamiento, la no aceptación de una persona que no cumpla requisitos.

e) Harremanetan jartzeko modua

- **Posta elektronikoa** ezinbestekoa izango da komunikaziorako. Harremanetarako bide nagusia izango da, eta, ondoren, **telefono mugikor baten zenbakia**.
- Baliabide digitalik edo telefono mugikorrik izan ezean, **telefono finko** bat eskatuko da, eta horrek interesatuaren arduradunekin harremanetan jarriko dela bermatu beharko du.

e) Forma de contacto

- **Un correo electrónico** será imprescindible para la comunicación, siendo la principal vía de contacto, **seguido de un número de teléfono móvil**.
- En caso de no poseer medios digitales, ni teléfono móvil, se solicitará un **teléfono fijo**, que deberá garantizar el contacto con las responsables del interesado/a en participar.

- Komunikabiderik ez badago, udalekuen jarraipena bideragarria da **Gazteen Zerbitzuaren** bidez, eta uztail osoan egongo da zabalik, programek irauten duten bitartean. Nolanahi ere, telefonorik eta/edo posta elektronikorik ez badago, **komunikazioa adingabeen ardura duten helduen esku geratuko da**

- Si no se dispone de medios de comunicación, el seguimiento de los udalekuz es viable vía **Gazteen Zerbitzua**, que estará abierto todo el mes de julio, mientras duren los programas. En todo caso, ante la ausencia de teléfono y/o correo electrónico, **la comunicación quedará en manos de las personas adultas responsables de los y las menores.**

f) Anai-arreben izen-ematea

Bi programetan, anai-arreba batek baino gehiagok parte hartzen badute, **banakako zein taldekako aurretiko izen-ematea** egin ahal izango da zozketari begira:

- Elkarrekin parte hartzen badute, zenbaki bakarra esleituko zaie, eta bi pertsonak sartu ahal izango dira eskatutako programan, edo biak kanpoan geratu.
- Bereiz inskribatzen badira, eskabide bakoitzaren kudeaketa indibidualizatua egingo da.

f) Inscripción de hermanos/as

En ambos programas, en el caso de participar varias/os hermanas/os, podrá realizarse de cara al sorteo una **preinscripción tanto individual como grupal:**

- Si participan juntos/as, se les adjudicará un único número, pudiendo entrar ambas personas en el programa solicitado o quedarse también ambos/as fuera.
- Si se inscriben por separado, se hará una gestión individualizada de cada solicitud.

Aukera hori honela ikusten da APPan:

Anai-arrebak Taldeka:

Bai (2) ▼

Esta opción se ve en la APP de la siguiente manera:

Hermanos/as en Grupo:

Sí (2) ▼

g) Errolda agiria

- Erroldatutako pertsonak izango dute lehentasuna, eta hori udal-erroldan egiaztatuko da.
- Era berean, harrera solidarioko programen bidez iritsitako pertsonak ere parte hartu ahal izango dute, baldin eta programa horiek garatzen diren aldian herrian bizi badira.

Pertsona guztiek parte hartzeko arau komunak bete beharko dituzte.

g) Empadronamiento

- Tendrán preferencia las personas empadronadas, lo cual se comprobará en el Padrón Municipal.
- También podrán participar las personas llegadas a través de los programas de acogida solidaria que residan en el pueblo durante el periodo en el que desarrollan los programas.

Todas las personas lo harán bajo las normas comunes de participación aquí indicadas.

3.- LEKUEN ESLEIPENA ETA BALIZKO ZOZKETA

Parte-hartzaileen zerrenda behin betikoa izango da **apirilaren 20tik aurrera**. Esleitutako plazak **posta elektronikoz** jakinaraziko dira. Telefono finkoa bakarrik eman duten pertsonak gehienez 3 dei jasoko dituzte.

3.- ADJUDICACIÓN DE PLAZAS Y POSIBLE SORTEO

La lista de participantes será definitiva **a partir del 20 de abril**. Las plazas adjudicadas se notificarán **vía correo electrónico**. Las personas que han proporcionado solo teléfono fijo, recibirán hasta 3 llamadas máximo.

Udalak jakinarazpen hori aurreratzeko aukera izango du, **gehienez 5 egun natural**, eta baliozkoa izango da ondorio guztietarako.

El Ayuntamiento se reserva la opción de **adelantar esta notificación, máximo 5 días naturales**, siendo válida a todos los efectos.

Eskainitako plazak gaindituz gero, zozketa egingo da

Si se superan las plazas ofertadas se hará sorteo

4.- BEHIN BETIKO INSKRIPZIOA

- **Behin-behineko zerrenda** + informazioa osatzeko epea irekita: **apirilaren 20an** (apirilaren 15era aurreratzeko aukerarekin).
- **Zerrenden itxiera** : **apirilaren 29a**

4.- INSCRIPCIÓN DEFINITIVA

- **Lista provisional + apertura de plazo para completar información: 20 de abril** (con posibilidad de adelantarse al 15 de abril).
- **Cierre de listas: 29 de abril**

Behin betiko inskripzioak plaza esleitzeko udal jakinarazpena jasotzen denetik 2026ko apirilaren 29ra arte egin ahal izango dira (egun hori barne).

Las inscripciones definitivas se podrán hacer desde que **se recibe la notificación municipal** de adjudicación de plaza hasta **máximo el 29 de abril de 2026 (inclusive)**.

a) Bete behar diren elementuak

Inskripzioa BEHIN BETIKOA izango da APPan honako agiri eta erregistro hauek agertzen direnean:

1. Parte hartzeko baimen sinatua.
2. Dagokion tasa ordaindu izanaren egiaztagiria (ordainketa-gutuna e-mail bidez jasotzen da udaleko Ekonomia Sailetik). E-mailik ez dutenek Gazteen Zerbitzura joan beharko dute posta elektronikoa jasotzera).
3. Inprimakiaren informazio-eremu guztiak beteta.

Inskripzio digitala eta presentziala egiteko, urrats, dokumentu eta informazio berberak eman behar dira (ikus I. ERANSKINA).

a) Elementos a completar

La inscripción se considerará **DEFINITIVA** cuando consten en la APP los siguientes documentos y registros:

1. La autorización firmada para la participación.
2. El justificante de pago de la tasa correspondiente (la carta de pago se recibe vía e-mail desde el Área Económica municipal. Quienes no posean e-mail, deberán acudir a Gazteen Zerbitzua a recogerla).
3. Todos los campos de información del formulario completados.

La forma de inscripción digital y presencial requieren de los mismos pasos, documentos e información (ver ANEXO I).

Izen-emate guztiak erabiltzaile beraren eta aurreinskripzio-pasahitzaren bidez amaitu beharko dira; beraz, aurrez aurre izapidetu direnak in situ beteko dira Gazteen Zerbitzuaren bulegoan. Bertan, eskaneatze-zerbitzua eta inskripzioa formalizatzeko laguntza emango dira.

Todas las inscripciones deberán ser finalizadas a través del mismo usuario y contraseña de preinscripción, por lo que las que han sido tramitadas de manera presencial, se completarán in-situ en la oficina de Gazteen Zerbitzua. En ella se facilitará servicio de escaneo y ayuda en la formalización de la inscripción.

Plazari uko egiten diotela ulertuko da % 100ean (informazio eta dokumentazio guztiarekin) bete ez diren aurreinskripzioak, horretarako ezarritako data amaitzean.

Se entenderá que renuncian a la plaza aquellas preinscripciones no completadas al 100% (con toda la información y documentación) al término de la fecha fijada para tal fin.

GAZTEEN ZERBITZUAN inskripzioak egiteko edozein zalantza argitzeko laguntza aurki daitezke.

Para cualquier duda sobre la cumplimentación de las inscripciones se puede encontrar ayuda en GAZTEEN ZERBITZUA.

b) Gazteen Zerbitzuaren aurrez aurreko arreta ematako errefortzua

Gazteen Zerbitzuak arreta presentziala eta kontsultak indartzeko zerbitzua eskainiko du behin betiko izena emateko epean, **apirilaren 20tik 29ra**.

Gazteen Zerbitzua

Jabier Ugarte, 6

943 644 752 / 688 728 057

gib@hondarribia.eus

Astelehenetik ostiralera: 16:30 – 20:00

b) Horario especial de atención presencial en Gazteen Zerbitzua

El servicio Gazteen Zerbitzua ofrecerá un servicio de refuerzo para la atención presencial y de consultas durante el periodo de formalización de las inscripciones del **20 al 29 de abril**.

Gazteen Zerbitzua

Jabier Ugarte, 6

943 644 752 / 688 728 057

gib@hondarribia.eus

Lunes - viernes: 16:30 – 20:00

5.- PREZIOA ETA ORDAINKETA

IZAN ARRANTZALE HONDARRIBIAN – UDA

75€ (prezio bakarra)

2025/02/25ean GAOko 37. zenbakian argitaratutako Prezio Publikoak Arautzen dituen Ordenantza Orokorren arabera, Udalak antolatutako jardueretara joateagatik prezio zenbatetsien tartearen barruan dago.

Aurrez izena eman ondoren, plaza esleituz gero, **Udaleko arlo ekonomikotik E-MAILEZ bidaliko da ordainketa-gutun bat programa ordaintzeko. E-MAILik ez dutenek Gazteen Zerbitzutik pasa beharko dute haren bila.**

Ordainketa-gutuna honela ordaindu ahal izango da:

- Online eta leihatilan, pertsona bakoitzaren ohiko bankuan.
- HAZaren makinan, banku-txartela sartuta.

Nolanahi ere, ezinbestekoa izango da ordainagiria eskatzea, inskripzioa amaitzeko erantsi egin behar baita.

6.- TALDEEN ANTOLAKETA

- 2 talde egongo dira.
- Adinaren arabera banaketa egiten saiatuko gara.
- Taldeak irizpide hauen arabera antolatzen dira:
 - Adina
 - Generoa

5.- PRECIO Y PAGO

IZAN ARRANTZALE HONDARRIBIAN – UDA

75€ (precio único)

Establecido dentro de la horquilla de precios estimados por asistencia a actividades organizadas por el Ayuntamiento, según la *Ordenanza General Reguladora de Precios Públicos*, publicada en el BOG nº37, el 25/02/2025.

Tras la preinscripción, si se adjudica plaza, desde el **área económica del Ayuntamiento se enviará vía E-MAIL una carta de pago para el abono del programa. Las personas sin E-MAIL deberán pasar por Gazteen Zerbitzua a buscarla.**

La carta de pago se podrá abonar:

- De manera on-line y en ventanilla, en el banco habitual de cada persona.
- En la máquina del SAC, introduciendo la tarjeta bancaria.

En todo caso, solicitar el justificante de pago será imprescindible, ya que hay que adjuntarlo para finalizar la inscripción.

6.- ORGANIZACIÓN DE GRUPOS

- Habrá 2 grupos.
- Se procurará una división por edades.
- La organización de grupos responde a criterios de:
 - Edad
 - Género

- Inguruneari erantzuteko ahalmena eta gaitasuna.

- Actitud y capacidades de respuesta ante el entorno.

Taldeak sortzerakoan segurtasuna lehenetsiko da. Parte-hartzaileak banatzerakoan, jardueraren talde profesionalak ezarritako irizpidea lehenetsiko da.

En la creación de grupos priorizará la seguridad. A la hora de dividir a las personas participantes prevalecerá, ante todo, el criterio marcado por el equipo profesional de la actividad.

7.- PROGRAMETAN PARTE HARTZEA

Behin betiko plaza izapidetzeko, programara joateko konpromisoa hartu behar da.

7. – OBLIGACIÓN DE ASISTENCIA

La tramitación de una plaza definitiva conlleva compromiso con la asistencia al programa.

8. - PARTE-HARTZAILEEKIKO ERANTZUKIZUNA

Programan parte hartzen duten adin txikikoen arduradun gisa izena emanda dauden helduek programek dirauten bitartean **libre egoteko** eta **jarraipena** egiteko konpromisoa hartzen dute.

8. - RESPONSABILIDAD SOBRE LOS Y LAS PARTICIPANTES

Las personas adultas inscritas como responsables de los y las menores participantes asumen el compromiso de **disponibilidad y seguimiento** mientras duren los programas.

5 eta 10 urte bitarteko adingabeek, ahal dela, **bi heldu arduradun** izan behar dituzte harremanetarako pertsonen zerrendan, edozein egoeratan haiekin harremanetan jartzeko.

Los y las menores de entre 5 y 10 años deberán tener en su lista de personas de contacto, preferentemente, **dos personas** adultas responsables, a las que poder contactar para cualquier circunstancia.

Programa honetan, parte-hartzaileek berariazko baimena izan beharko dute modu autonomoan etxera itzuli nahi badute. Gomendatutako adina 10 urtetik gorakoa da

En este programa, las y los participantes deberán tener autorización expresa si desean volver de manera autónoma a casa. La edad recomendada es de 10 años en adelante.

Dinamika 13:00etan amaitzen da. 13:15ean harremanetan jartzeko ekarritako telefonoei deituko zaie, baldin eta arduradunak ez badira Done Pedro Kofradian azaldu. Erantzunik ez badago, 13:30ean Udaltzaingoari deituko zaio.

La dinámica finaliza a las 13:00 h. A las 13:15 h se llamará a los teléfonos de contacto aportados si las personas responsables no se han personado en la Cofradía Done Pedro. Si no hay respuesta, a las 13:30 h se procederá a llamar a Udaltzaingoa.

9 – ORDAINKETAREN DEBOLUZIOA

Udalak **BAKARRIK** aurreikusten du kuota itzultzea jarduera eteten bada.tearen zenbakia.

9. – DEVOLUCIÓN DE CUOTA

El Ayuntamiento **SOLO** contempla **la devolución de la cuota** en caso de que **la actividad sea suspendida**.

10.– OINARRIAK INTERPRETATZEA

10. – INTERPRETACIÓN DE LAS BASES

Ante cualquier aspecto no recogido en estas bases, el Ayuntamiento resolverá lo que crea más

Oinarri hauetan jasotzen ez den orotan, Udalak jarduera hobeki garatzeko komenigarriena iruditzen zaiona ebatziko du.

conveniente para el mejor desarrollo de la actividad.

11. - APLIKATU DEN LEGERIA

1. Adingabearen Babes Juridikoari buruzko urtarrilaren 15eko 1/1996 Lege Organikoa.
2. Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko 3/2018 Lege Organikoa.
3. 2/2024, otsailaren 15eko 2/2024 Haur eta Nerabeen Legea.
4. 8/2021 Lege Organikoa, ekainaren 4koa, haurrak eta nerabeak indarkeriaren aurrean osoki babestekoa.

11. – LEGISLACIÓN QUE APLICADA

1. Ley Orgánica 1/1996, de 15 de enero, de Protección Jurídica del Menor.
2. ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales.
3. Ley 2/2024, de 15 de febrero, de Infancia y Adolescencia
4. Ley Orgánica 8/2021, de 4 de junio, de protección integral a la infancia y la adolescencia frente a la violencia.

Hondarribian, 2026ko otsailaren
Elektronikoki sinatutako dokumentua/Documento firmado electrónicamente

Zinegotzi delegatua/El/La concejal/a delegado/a

Izp./Fdo.: Lupe Queiruga Oronoz

Alkatearen eskuordetza/Delegación del alcalde

(2024/01/12ko 2024/62 zenbakia duen Alkate Dekretua - Decreto de Alcaldía nº 2024/62 de 12/01/2024)

I. ERANSKINA
APPan INSKRIBATZEKO
BETE BEHAR DIREN DATUAK

ANEXO I
DATOS A RELLENAR EN LA APP
PARA LA INSCRIPCIÓN

2. AURREINSKRIPZIOA

Aukeratzten den programa:

IZAN ARRANTZALE HONDARRIBIAN - UDA
2026ko abuztuaren 3tik 7ra

Haur/nerabearen datuak:

Izena:
Lehen Abizena:
Bigarren Abizena:
Helbidea:
Udalerría:
Posta kodea:
Jaioteguna: uuuu/hh/ee
Eskola:
NAN*:
EZ DU NANarik*:
Generoa: Emakumezkoa / Gizonezkoa / Ez-bitarra

Kontuan hartu beharreko gaixotasunik al duzu
eta/edo arreta pertsonala behar al duzu?:

Arduradunaren datuak*:

Izena:
Lehen abizena:
Bigarren abizena:
NAN:
Telefonoa:
E-maila:
Anai-arrebak taldean:

*Derrigorrezkoak

2. BEHIN BETIKO INSKRIPZIOA

Partaidearen datuak

OTI zk. (Osasun Txartela Indibiduala):
Kontuan hartu beharreko gaixotasunik al duzu
eta/edo arreta pertsonala behar al duzu?:
Alergiaren bat al du?:

Euskara maila: Altua / Ertaina / Baxua

Baimen emailearen datuak

Partaidearen: ☒ Ama/Aita/Tutorea denez

Baimena ematen da argazkietan agertzeko eta
argazkiak honetarako erabiltzeko:

1. PREINSCRIPCIÓN

Programa en el que se quiere participar:

IZAN ARRANTZALE HONDARRIBIAN – UDA 2026
Del 3 al 7 de agosto de 2026

Datos del/la menor y/o adolescente:

Nombre:
Primer apellido:
Segundo apellido:
Dirección:
Municipio:
Código postal:
Fecha de nacimiento: aaaa/mm/dd
Colegio:
DNI*:
No tiene DNI*:
Género: Mujer / Hombre / No-binario

¿Tiene alguna alergia que debamos tener en
cuenta?:

Datos de la persona responsable*:

Nombre:
Primer apellido:
Segundo apellido:
DNI:
Teléfono:
E-mail:
Hermanos/as en grupo:

*Obligatorios

2. INSCRIPCIÓN DEFINITIVA

Datos de la persona participante

TISS nº. (Tarjeta Individual Sanitaria):
¿Tiene alguna enfermedad que debamos tener
en cuenta?:
¿Tiene alguna alergia?:

Nivel euskera: Alto / Medio / Bajo

Datos de la persona autorizante

Es del/la participante: ☒ madre / padre / tutor/a

Se da permiso para que aparezca en fotos y que
estas sean usadas para:

- Familiarekin komunikatzeko: ☒ Bai/Ez
- Udalekuak udal-hedabideetan sustatzeko: ☒ Bai/Ez
- Kofraia (Opegui) hedabideetan jarduera sustatzeko: ☒ Si/No

- Comunicarse con la familia: ☒ Si/No
- La promoción de los udalekuz en los medios municipales: ☒ Si/No
- La promoción de la actividad en los medios de Kofraia (Opegui): ☒ Si/No

Uda Jolas izeneko programan, haurrak jasotzeko baimendutako pertsonak:

Izen-abizenak	NAN	Tel*
Izen-abizenak	NAN	Tel*
Izen-abizenak	NAN	Tel

*Gomendagarria da bi pertsonentzako datuak eta telefonoak jartzea.

Jarduera bertan behera geratuz gero, ordaindutako dirua bueltatzeko:

Titularra:
IBAN:
NAN:

En el programa de Uda Jolas, datos de las personas autorizadas para recoger al/lamenor:

Nombre y apellidos	DNI	Tel*
Nombre y apellidos	DNI	Tel*
Nombre y apellidos	DNI	Tel

*Es recomendable poner los datos y los teléfonos de dos personas.

Cuenta para la devolución del importe de la actividad, en caso de cancelación:

Titular:
IBAN:
DNI:

3. DOKUMENTUAK

Atxikitu beharko diren dokumentuak behin-betiko inskripzioa egiteko:

- Behin betiko parte-hartzeko baimena.
- Jardueraren ordainagiria.

Zalantzak eta harremanetan jartzeko:

Gazteen Zerbitzua
Javier Ugarte, 6
943 644 752 / 688 728 057
gib@hondarribia.eus
Astelehena - ostirala: 16:30 – 20:00

3. DOCUMENTOS

Documentos que deberán adjuntarse para la inscripción definitiva:

- Permiso definitivo de participación.
- Comprobante de pago.

Dudas y contactos:

Gazteen Zerbitzua
Javier Ugarte, 6
943 644 752 / 688 728 057
gib@hondarribia.eus
Lunes - viernes: 16:30 – 20:00